



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2013.12.20.
COM(2013) 932 final

ANNEXES 1 to 4

MELLÉKLETEK

Módosított javaslat
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE
a műszaki szabályokkal és az információs társadalom szolgáltatásaira vonatkozó
szabályokkal kapcsolatos információszolgáltatási eljárás megállapításáról (kodifikált
szöveg)
(EGT-vonatkozású szöveg)

I. MELLÉKLET

Azoknak a szolgáltatásoknak a tájékoztató jegyzéke, amelyekre nem vonatkozik az 1. cikk (1) bekezdése b) pontjának második albekezdése

1. NEM „TÁVOLRÓL” NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

Azok a szolgáltatások, amelyeket a szolgáltató és a szolgáltatást igénybe vevő fizikai jelenlétében nyújtanak, még ha ezek elektronikus eszközöket foglalnak is magukban:

- a) orvosi vizsgálatok vagy kezelés az orvos rendelőjében, elektronikus berendezés alkalmazásával, a beteg fizikai jelenlétében;
- b) elektronikus katalógus megtekintése az üzletben, a vevő fizikai jelenlétében;
- c) repülőjegy-foglalás utazási ügynökségnél számítógépes hálózat útján, az ügyfél fizikai jelenlétében;
- d) játéktérben rendelkezésre bocsátott elektronikus játékok, a felhasználó fizikai jelenlétében.

2. NEM „ELEKTRONIKUS ÚTON” NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

- anyagi tartalommal bíró szolgáltatások, még ha elektronikus eszközök útján nyújtják is őket:
 - a) készpénz- vagy jegykiadó automaták (bankjegyek, vasúti jegyek);
 - b) belépés fizetesköteles úthálózatokba, gépkocsi-parkolóba, stb. még akkor is, ha a bejáratnál/kijáratnál a belépést ellenőrző és/vagy a pontos fizetést biztosító elektronikus eszközök vannak elhelyezve,
- off-line szolgáltatások: CD ROM-ok vagy hajlékony lemezen tárolt szoftverek értékesítése,
- olyan szolgáltatások, amelyeket nem elektronikus feldolgozó/nyilvántartó rendszerek útján nyújtanak:
 - a) távbeszélő szolgáltatások;
 - b) telefax/telex szolgáltatások;
 - c) távbeszélő vagy telefax útján nyújtott szolgáltatások;
 - d) orvosi tanácsadás telefon/telefax útján;
 - e) jogi tanácsadás telefon/telefax útján;
 - f) direkt marketing telefon/telefax útján.

3. NEM „A SZOLGÁLTATÁST IGÉNYBE VEVŐ EGYÉNI KÉRELME” NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

- Egyéni kérelem nélkül, adatátvitel útján, korlátlan számú egyéni igénybevevő részére egyidejűleg nyújtott szolgáltatások (egy pontról több pontra történő átvitel):

↓ 98/48/EK 1. cikk, 7. pont (kiigazított szöveg)

- a) a ☒ 2010/13/EU ☒ irányelv ☒ 1. cikke, (1) bekezdésének, e) ☒ pontja alá tartozó televíziós műsorszórási szolgáltatások (beleértve a near-video igény szerinti szolgáltatásokat is);

↓ 98/48/EK 1. cikk, 7. pont

- b) rádiós műsorszórási szolgáltatások;
 - c) (televízión leadott) teletext.
-

II. MELLÉKLET

Az 1. cikk (4) bekezdésének hatálya alá tartozó pénzügyi szolgáltatások tájékoztató jegyzéke

- Befektetési szolgáltatások
- Biztosítási és viszontbiztosítási műveletek
- Banki szolgáltatások
- Nyugdíjalapokkal kapcsolatos műveletek
- Határidős vagy opciós ügyletekkel kapcsolatos szolgáltatások.

Ezek a szolgáltatások különösen a következőket foglalják magukban:

↓ 98/48/EK 1. cikk, 7. pont
(kiigazított szöveg)

- a) A ☒ 2004/39/EK ☒ irányelv mellékletében említett befektetési szolgáltatások, kollektív befektetési vállalkozások szolgáltatásai;
- b) A ☒ 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv¹ I. mellékletében ☒ említett, kölcsönös elismerésen alapuló tevékenységek körébe tartozó szolgáltatások;
- c) A ☒ 2009/138/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben² ☒ említett biztosítási és viszontbiztosítási tevékenységekhez tartozó műveletek.

¹ ☒ Az Európai Parlament és a Tanács 2013. június 26-i 2013/36/EU irányelve a hitelintézetek tevékenységéhez való hozzáférésről és a hitelintézetek és befektetési vállalkozások prudenciális felügyeletéről, a 2002/87/EK irányelv módosításáról, a 2006/48/EK és a 2006/49/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 176., 2013.6.27., 338. o.) ☒.

² ☒ Az Európai Parlament és a Tanács 2009. november 25-i 2009/138/EK irányelve a biztosítási és viszontbiztosítási üzleti tevékenység megkezdéséről és gyakorlásáról (Szolvencia II) (HL L 335., 2009.12.17., 1. o.) ☒.



III. MELLÉKLET

A. rész

A hatályon kívül helyezett irányelv és (a 10. cikkben említett) módosításainak listája

Az Európai Parlament és a Tanács 98/34/EK irányelve
(HL L 204., 1998.7.21., 37. o.)

Az Európai Parlament és a Tanács 98/48/EK irányelve
(HL L 217., 1998.8.5., 18. o.)

A 2004. évi csatlakozási okmány, II. melléklet, 1. rész,
H címe
(HL L 236., 2003.9.23., 68. o.)

Kizárólag a 2. pontban,
a 98/34/EK irányelvre tett
hivatkozások tekintetében

A Tanács 2006/96/EK irányelve
(HL L 363., 2006.12.20., 81. o.)

Kizárólag az 1. cikkben,
a 98/34/EK irányelvre tett
hivatkozások tekintetében

Az Európai Parlament és a Tanács
1025/2012/EU rendelete
(HL L 316., 2012.11.14., 12. o.)

Kizárólag a 26.cikk, 2. bekezdés

B. rész

A nemzeti jogba való átültetésre vonatkozó határidők és az alkalmazás kezdő napjai (a 10. cikknek megfelelően)

Irányelv	Átültetés határideje
98/34/EK	-
98/48/EK	1999. augusztus 5.
2006/96/EK	2007. január 1.

IV. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

98/34/EK irányelv	Ez az irányelv
1. cikk, első bekezdés, bevezető mondat	1. cikk, első bekezdés, bevezető mondat
1. cikk, első bekezdés, 1) pont	1. cikk, első bekezdés, a) pont
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, első albekezdés	1. cikk, (1) bekezdés, b) pont, első albekezdés
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, második albekezdés, első francia bekezdés	1. cikk, (1) bekezdés, b) pont, második albekezdés, i) pont
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, első albekezdés, második albekezdés, második francia bekezdés	1. cikk, (1) bekezdés, b) pont, második albekezdés, ii) pont
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, első albekezdés, második albekezdés, harmadik francia bekezdés	1. cikk, (1) bekezdés, b) pont, második albekezdés, iii) pont
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, harmadik albekezdés	1. cikk, (1) bekezdés, b) pont, harmadik albekezdés
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, negyedik albekezdés, bevezető mondat	1. cikk, (2) bekezdés, bevezető mondat
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, negyedik albekezdés, első francia bekezdés	1. cikk, (2) bekezdés, a) pont
1. cikk, első bekezdés, 2) pont, negyedik albekezdés, második francia bekezdés	1. cikk, (2) bekezdés, b) pont
1. cikk, első bekezdés, 3) pont	1. cikk, (1) bekezdés, c) pont
1. cikk, első bekezdés, 4) pont	1. cikk, (1) bekezdés, d) pont
1. cikk, első bekezdés, 5) pont, első albekezdés	1. cikk, (1) bekezdés, e) pont, első albekezdés
1. cikk, első bekezdés, 5) pont, második albekezdés	1. cikk, (3) bekezdés
1. cikk, első bekezdés, 5) pont, harmadik albekezdés	1. cikk, (4) bekezdés
1. cikk, első bekezdés, 5) pont, negyedik albekezdés	1. cikk, (5) bekezdés

1. cikk, első bekezdés, 5) pont, ötödik albekezdés, bevezető mondat

1. cikk, első bekezdés, 5) pont, ötödik albekezdés, első francia bekezdés

1. cikk, első bekezdés, 5) pont, ötödik albekezdés, második francia bekezdés

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, első albekezdés

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, második albekezdés, bevezető mondat

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, második albekezdés, első francia bekezdés

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, második albekezdés, második francia bekezdés

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, második albekezdés, harmadik francia bekezdés

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, harmadik albekezdés

1. cikk, első bekezdés, 11) pont, negyedik albekezdés

1. cikk, első bekezdés, 12) pont

1. cikk, második bekezdés

5. cikk

6. cikk, (1), (2) bekezdés

6. cikk, (3) bekezdés, bevezető mondat

6. cikk, (3) bekezdés, második francia bekezdés

6. cikk, (3) bekezdés, harmadik francia bekezdés

6. cikk, (3) bekezdés, negyedik francia bekezdés

6. cikk, (4) bekezdés, bevezető mondat

6. cikk, (4) bekezdés, c) pont

1. cikk, (1) bekezdés, e) pont, második albekezdés, bevezető mondat

1. cikk, (1) bekezdés, e) pont, második albekezdés, i) pont

1. cikk, (1) bekezdés, e) pont, második albekezdés, ii) pont

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, első albekezdés

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, második albekezdés, bevezető mondat

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, második albekezdés, i) alpont

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, második albekezdés, ii) alpont

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, második albekezdés, iii) alpont

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, harmadik albekezdés

1. cikk, (1) bekezdés, f) pont, negyedik albekezdés

1. cikk, (1) bekezdés, g) pont

1. cikk, (6) bekezdés

2. cikk

3. cikk, (1), (2) bekezdés

3. cikk, (3) bekezdés, bevezető mondat

3. cikk, (3) bekezdés, a) pont

3. cikk, (3) bekezdés, b) pont

3. cikk, (3) bekezdés, c) pont

3. cikk, (4) bekezdés, bevezető mondat

3. cikk, (4) bekezdés, a) pont

6. cikk, (4) bekezdés, d) pont	3.cikk, (4) bekezdés, b) pont
6. cikk, (5)-(8) bekezdés	3. cikk, (5)-(8) bekezdés
7. cikk	4. cikk
8. cikk	5. cikk
9. cikk, (1)-(5) bekezdés	6. cikk, (1)-(5) bekezdés
9. cikk, (6) bekezdés, bevezető mondat	6. cikk, (6) bekezdés, bevezető mondat
9. cikk, (6) bekezdés, első francia bekezdés	6. cikk, (6) bekezdés, a) pont
9. cikk, (6) bekezdés, második francia bekezdés	6. cikk, (6) bekezdés, b) pont
9. cikk, (6) bekezdés, harmadik francia bekezdés	6. cikk, (6) bekezdés, c) pont
9. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés, bevezető mondat	6. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés, bevezető mondat
9. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés, első francia bekezdés	6. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés, a) pont
9. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés, második francia bekezdés	6. cikk, (7) bekezdés, első albekezdés, b) pont
9. cikk, (7) bekezdés, második albekezdés	6. cikk, (7) bekezdés, második albekezdés
10. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat	7. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat
10. cikk, (1) bekezdés, első francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, a) pont
10. cikk, (1) bekezdés, második francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, b) pont
10. cikk, (1) bekezdés, harmadik francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, c) pont
10. cikk, (1) bekezdés, negyedik francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, d) pont
10. cikk, (1) bekezdés, ötödik francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, e) pont
10. cikk, (1) bekezdés, hatodik francia bekezdés	7. cikk, (1) bekezdés, f) pont
10. cikk, (2), (3), (4) bekezdés	7. cikk, (2), (3), (4) bekezdés

11. cikk, első mondat	8. cikk, első bekezdés
11. cikk, második mondat	8. cikk, második bekezdés
12. cikk	9. cikk
13. cikk	-
-	10. cikk
14. cikk	11. cikk
15. cikk	12. cikk
III. melléklet	-
IV. melléklet	-
V. melléklet	I. melléklet
VI. melléklet	II. melléklet
-	III. melléklet
-	IV. melléklet